

# Ověřovací doložka

## k datové zprávě

podle zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen “zákon”)

### 1. ODDÍL - Záznam o konverzi

Pořadové číslo konverze:

\_\_\_\_\_

Název organizace:

\_\_\_\_\_

Jméno a příjmení:

\_\_\_\_\_

Datum:

\_\_\_\_\_

### 2. ODDÍL - Údaje o konvertovaném dokumentu

Výstup odpovídá vstupu:

ANO ☐ NE ☐

Počet listů:

\_\_\_\_\_

Zajišťovací prvek:

\_\_\_\_\_

### 3. ODDÍL - Poznámky

Datum vyhotovení

25 5400 Clb 5400 vzor č. 1

Elektronický podpis

*Bernard*

# SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

uzavřená mezi následujícími smluvními stranami:

1. **Česká republika - Ministerstvo financí**  
se sídlem Praha 1, Letenská 15, PSČ 118 01  
identifikační číslo: 00 006 947  
daňové identifikační číslo: CZ00006947

(dále jen "**klient**")

a

2. **BERNARD LEGAL, s.r.o., advokátní kancelář**  
se sídlem Praha 1 - Nové Město, 28. října 767/12  
identifikační číslo: 242 89 124  
daňové identifikační číslo: CZ24289124

(dále jen "**advokátní kancelář**")

## I. Charakter a rozsah poskytovaných služeb

1. Advokátní kancelář poskytne klientu právní služby v oblasti českého a evropského práva v souvislosti se zvýšením základního kapitálu společnosti Explosia a.s. se sídlem Pardubice - Semtín 107, PSČ 530 50, identifikační číslo 252 91 581 (dále jen "**Explosia a.s.**"), o kterém rozhodl klient v působnosti valné hromady Explosia a.s. dne 9. července 2013 (dále jen "**Projekt**"), které spočívají v:
  - (i) poradenství v oblasti obchodněprávních a regulatorních aspektů Projektu, zejména pokud jde o aspekty veřejné podpory (zejména formou právních stanovisek a konzultací s klientem a zastupování klienta před příslušnými tuzemskými regulatorními orgány a třetími stranami);
  - (ii) přípravě materiálů týkajících se Projektu pro dotčené orgány státní správy, Vládu ČR a její poradní orgány;
  - (iii) pravidelném informování klienta o průběhu Projektu a aktuálních právních rizicích hrozících klientu při realizaci Projektu včetně návrhů na eliminaci těchto rizik.

## II. Způsob poskytování služeb

1. Za advokátní kancelář je kontaktní osobou, která bude jednak osobně poskytovat dohodnuté právní služby a jednak bude koordinovat jejich zabezpečování i případnými dalšími advokáty, advokátními koncipienty a jinými zaměstnanci advokátní kanceláře, jakož i osobami činnými pro advokátní kancelář tak, aby byl zajištěn co nejlepší poměr kvality, rychlosti a ceny služeb, s přihlédnutím k potřebám klienta, určen JUDr. Radovan Bernard. V souvislosti s poskytováním právní pomoci budou poskytovány v nezbytném či požadovaném rozsahu i překladatelské služby, jakož i služby organizačního a administrativního charakteru navazující na poskytovanou právní pomoc.
2. Klient tímto pověřuje advokátní kancelář, aby činila veškeré kroky, které jsou přiměřeně nezbytné anebo vhodné pro poskytování služeb podle této smlouvy při současném dodržování příslušných právních předpisů, správních či soudních rozhodnutí, pravidel, povolení, souhlasů či obvyklých postupů. Advokátní kancelář je povinna postupovat při plnění této smlouvy samostatně tak, aby byl Projekt co nejdříve realizován, a to i bez pokynů klienta.

### III. Úplata

1. Za poskytované právní služby dle článku I. odstavce 1 této smlouvy náleží advokátní kanceláři odměna odvozená od rozsahu času věnovaného ze strany advokátní kanceláře poskytování služeb ve prospěch klienta; výše této odměny se vypočte podle hodinových sazeb jednotlivých osob činných pro advokátní kancelář takto:

partner	2 700 Kč
senior právník (úroveň 2)	2 100 Kč
senior právník (úroveň 1)	1 600 Kč
junior právník	1 200 Kč
právní asistent	800 Kč
2. Advokátní kancelář je povinna předložit klientovi na základě jeho žádosti písemný rozpis vykonané práce, včetně individuálních úkolů, času stráveného při jejich zpracování, identifikace osob, které tyto úkoly plnily a jejich použitých hodinových sazeb.
3. Vedle odměny podle odstavce 1. je součástí úplaty za poskytované právní služby také náhrada výloh spojených s poskytováním služeb podle této smlouvy (např. cestovní náhrady, telekomunikační poplatky, soudní, správní a jiné poplatky, poštovné, cena za kurýrní služby, notářské odměny, atd.).
4. Součet sjednané a klientem advokátní kanceláři uhrazené odměny dle článku III. odstavce 1 této smlouvy a výloh spojených s poskytováním služeb dle článku III. odstavce 3 této smlouvy nepřesáhne celkovou částku **200 000 Kč (bez DPH)** (slovy: dvě stě tisíc korun českých). Pro zamezení pochybností, pokud by nebyla ze strany advokátní kanceláře splněna tato podmínka, není klient povinen položky vyúčtované advokátní kanceláři přesahující výše uvedený limit 200 000 Kč (bez

DPH) hradit.

5. Platby za poskytované služby budou hrazeny na základě faktur vystavených advokátní kanceláří. Faktury budou uvádět vyčíslení odměn za služby poskytované ve fakturovaném období a výloh vynaložených v této souvislosti. Splatnost každé faktury je třicet (30) dnů od jejího doručení klientovi. Platby budou prováděny v měně fakturace.
6. Nebude-li advokátní kancelář klientovi písemně sděleno jiné bankovní spojení, jsou platby náležející podle této smlouvy advokátní kanceláři splatné na příslušný bankovní účet advokátní kanceláře takto:

platby v Kč:                      účet č. 4200336228/6800  
   IBAN CZ05 6800 0000 0042 0033 6228  
   vedený u Sberbank CZ, a.s., Na Pankráci 129, 140 00 Praha 4  
   SWIFT: VBOECZ2X

7. Vzhledem k tomu, že advokátní kancelář je registrovaným plátcem daně z přidané hodnoty v České republice, bude k fakturovaným platbám připočítávána příslušná částka daně z přidané hodnoty a advokátní kancelář bude poskytovat klientu příslušné daňové doklady splňující zákonné náležitosti. Klient je povinen platit fakturované částky včetně připočtené daně z přidané hodnoty.
8. Smluvní strany se dohodly, že advokátní kancelář bude fakturovat jí náležející odměnu a náhrady výloh buď pravidelně, v měsíční periodicitě, nebo nepravidelně, vždy po ukončení prací na určité relativně samostatné etapě poskytování vzájemně související právní pomoci. V této souvislosti se pro účel aplikace daně z přidané hodnoty považuje za den uskutečnění zdanitelného plnění poslední den příslušného kalendářního měsíce (v případě měsíční periodické fakturace) nebo den fakturace (v případě fakturace po ukončení prací na určité relativně samostatné etapě poskytované právní pomoci).

#### **IV. Součinnost a povinnost mlčenlivosti**

1. Při poskytování právní pomoci podle této smlouvy je advokátní kancelář oprávněna vyžadovat a klient je povinen poskytovat veškerou potřebnou součinnost, nezbytnou k řádnému poskytování právní pomoci ze strany advokátní kanceláře.
2. Ve vztahu ke všem skutečnostem důvěrného charakteru, které se advokáti, zaměstnanci nebo jiné osoby činné pro advokátní kancelář dozví v souvislosti s poskytováním právní pomoci či jinými pracemi na projektu podle této smlouvy, jsou advokátní kancelář, její zaměstnanci a osoby pro kancelář činné vázány povinností mlčenlivosti vyplývající z právních předpisů i stavovských pravidel platných pro výkon advokacie a poskytování právní pomoci.
3. Advokátní kancelář je oprávněna uvádět na seznamech svých klientů, respektive transakcí, na nichž se podílela, používaných pro marketingové, referenční a jiné

podobné účely (zejména například v souvislosti s výběrovými řízeními, zadáváním veřejných zakázek apod.) obchodní firmu klienta jakož i stručnou charakteristiku uzavřených transakcí, v souvislosti s nimiž poskytovala klientovi právní služby.

4. V případě konfliktu zájmů na straně advokátní kanceláře týkajícího se poskytování určitých právních služeb se advokátní kancelář zavazuje neprodleně poté, kdy se o tomto konfliktu dozví, informovat klienta o existenci tohoto konfliktu tak, aby bylo zajištěno, že smluvní strany budou moci dohodnout přijatelné řešení vzniklé situace.

## **V. Doba platnosti smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu realizace Projektu a nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Advokátní kancelář může tuto smlouvu vypovědět s tříměsíční výpovědní lhůtou, a to pouze z následujících důvodů:
  - a) klient porušil tuto smlouvu podstatným způsobem,
  - b) bylo přijato rozhodnutí o zásadní změně postupu při realizaci Projektu, popř. o zastavení realizace Projektu,
  - c) tato povinnost advokátní kanceláři vyplývá z právních předpisů.

V případě takového ukončení smlouvy advokátní kancelář upozorní klienta na to, jaká opatření je třeba učinit k odvrácení škody, která by klientu mohla vzniknout v důsledku ukončení smlouvy.

3. Klient je oprávněn tuto smlouvu ukončit i bez uvedení důvodů na základě písemné výpovědi doručené advokátní kanceláři s tříměsíční výpovědní lhůtou. Klient je přitom povinen poskytnout advokátní kanceláři za dobu do ukončení smlouvy poměrnou část úplaty za dosud provedené služby, včetně nákladů a výloh.
4. Nebude-li klientem požadováno jinak, veškerou dokumentaci, kterou klient poskytl advokátní kanceláři v souvislosti s touto smlouvou, si advokátní kancelář ponechá ve svém archivu, přičemž si vyhrazuje právo v rámci stanoveném právními předpisy disponovat s touto dokumentací nebo ji i zničit podle vlastního uvážení.

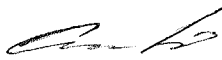
## **VI. Závěrečná ustanovení**

1. V dalším se právní vztahy založené touto smlouvou řídí příslušnými ustanoveními českých právních předpisů, zejména zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii.

Na důkaz vzájemné dohody a jako vyjádření souhlasu s výše uvedeným textem podepsaly smluvní strany tuto smlouvu níže uvedeného dne:

V Praxe dne 23.7. 2013


za klienta:

  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

V Praxe dne 18/7 2013

za advokátní kancelář:

  
\_\_\_\_\_  
JUDr. Radovan Bernard, jednatel  
BERNARD LEGAL, s.r.o., advokátní  
kancelář